

清平山堂話本

風月瑞仙亭 入話

夜靜瑤臺月正圓 清風漸瀝滿林縵

朱弦慢促相思調 不是知音不與彈

漢武帝元狩二年四川成都府一秀士司馬長卿雙名為相如  
自父母双亡孤身無倚蓋鹽自守貫串百家精通經史雖然遊  
藝江湖其實志在功名出門之時過城北七里許曰昇仙橋相  
如大書於橋柱上大夫不乘駟馬車不復過此橋所以北抵  
京洛東至齊楚遂於梁孝王之門與鄒陽枚叔輩為友不期梁  
王薨相如謝病歸城都市上臨卽縣有縣令王吉每每使人相  
招一日到彼相會盤桓有日談間言及本處卓主孫巨富有耳

臺池館華美可翫縣令看人去說交他接待卓王孫賞才巨萬  
僮僕數百門闈奢侈園中有花亭一所名曰瑞仙四面芳菲錦  
綉燭熾真可遊覽休息京洛名園皆不能過此所以遊宦公子  
江湖士夫無不相訪這卓貞外表偶不娶慕道脩真止有一女  
小字文君及笄未聘聰慧過人姿態出衆詩詞歌賦琴棋書畫盈  
捕龍刺鳳女工針指飲饌酒漿無所不通貞外一應家中事務  
皆與文君計較其日早晨聞說縣令友人司馬長卿乃文章巨  
儒知貞外宅上園池佳勝特來遊翫卓貞外慌忙迎接至後花  
園中瑞仙亭上相如奉目看那園中景致但見

徑鋪瑪瑙欄刻杏擅聚山塢風光為園林景物山疊岷岷惟

石檻栽西洛名花梅開瘦嶺水姿竹染湘江愁淚春風蕩漾  
林李白桃紅秋日裏涼夾道橙黃橘綠池沼內魚躍錦鱗花木

上禽飛翡翠

卓貞外動問姓名相如答曰司馬長卿因與王縣令故舊特來相探留連旬日聞知名園勝景故來拜訪卓貞外道先生去縣中安下不便敢邀車馬于弊舍何如相如遂令人喚琴童携行李來瑞仙亭安下倏忽半月且說卓文君去綉房中每每存想我父親營運家業富之有余歲月因循暮年已過柰何柰何况我才貌過人性頗聰慧選擇良姻實難其人也此等心事非明月殘灯安能知之雖有侍妾姿性狂愚語言妄出因此上抑鬱之懷無所傾訴昨

听春兒說有秀士司馬長卿來望父親留他在瑞仙亭安下乃于東牆窓窓內窺視良久見其人俊雅風流日後必然大貴但不知有妻無妻我若得如此之丈夫平生願足爭奈此人簞瓢窯塗后待媒証求親俺父親决然不肯倘若挫過此人耳後難得過了兩日女使春兒見小姐双眉愁蹙必有所思乃對小姐曰今夜三月十五日月色光明請小姐花園中散悶則箇小姐口中不說心下思量自見了那秀才日夜癡癡忘餐放心不下我今主意已定雖然有虧婦道是我一世前程收拾些金珠首飾在此小姐分付春兒打点春盛食蠟燭籠我今夜與你賞月散悶春兒打点完備挑着隨小姐行來話中且說相如自思道文君小姐貌美聰慧甚知

音律今夜月明下交琴童焚香一炷小生彈曲瑤琴以挑之文  
君正行數步只听得琴声清亮移步将近瑞仙亭轉過花陰下  
听得所彈琴音曰

鳳兮鳳兮思故鄉遨遊四海兮求其凰時未遇兮無所將何  
悟今夕兮升斯堂有藍淑女在閨房室邇人遞我傍何緣交  
頸為鴛鴦胡頡頏乎共翹翔

鳳兮鳳兮從我栖得托孽尾永為妃交情通體心和諧中夜  
相從知者誰雙翼俱起翻高飛無感我思使余悲

小姐听罷對侍女曰秀才有心妾亦有心今夜既到這里可去  
與秀才相見遂乃行到亭邊相如月下見了文君連忙起身迎

接道小生聞小姐之名久矣自愧緣悭分淺不能一見恨無磨  
勒盜紅綃之方每起韓壽偷香竊玉之意今晚既蒙光臨小生  
不及遠接恕罪恕罪文君歛衽向前道先生在此失于恭敬抑  
且寂寥因此特來相見相如曰不勞小姐掛意小生有琴一張  
自能消遣文君曰妾早知先生如此迂闊不來冒瀆今先生視妾有  
私奔之心故乃輕言琴中之意妾已備知相如跪而告曰小生  
得見花顏死也甘心文君曰請起妾一夜到此與先生同賞月  
飲三盃春酒排酒果于瑞仙亭上文君相如對飲相如細視文  
君果然生得

眉如翠羽肌如白雪振綉衣被桂裳襯不短纖不長毛矯郭

袂不足程式西施面比之無色臨溪雙洛浦對月兩嫦娥

揜

酒行數巡文君令春兒收拾前去我便回來相如曰小姐不嫌  
寒儒鄙陋就枕席之歡文君笑曰妾慕先生才德欲奉箕帚  
唯恐先生久後忘恩相如曰小生怎敢忘小姐之恩文君許成  
夫婦二人倒鳳顛鴛頃刻雲收雨散文君曰只恐明日父親知  
道不經于官必致凌辱如今收拾些少金珠在此不如今夜與  
先生且離此間別處居住倘後父親想念搬回一家完聚也未  
可知相如與文君同下瑞仙亭出後園而走却似鰲魚脫却金  
鉤去擺尾搖頭更不回且說春兒至天明不見小姐在房亭子  
上又尋不見報與老員外得知尋到瑞仙亭上和相如都不見

貧外道相如是文學之士為此禽獸之行小賤人你也自幼讀書豈不聞女子出門必擁蔽其面夜行以燭無則止事無禮為行無獨處所以正婦道也你聞父命私奔苟合你到他家如何見人欲要訟之于官爭奈家醜不可外揚故爾中止且看他有何面目相見親戚乎從此隱而不正所謂

含羞無語自沉吟

咫尺相思萬里心

抱布貿絲君亦誤

知音盡付七絃琴

却說相如與文君到家相自思囊篋蕭然难以度日正是君子固窮小人窮斯濫矣想我渾家乃富貴之女豈知如此寂寞所喜者畧無愠色頗為賢達他料想司馬長卿必有奔達時分正

愁悶間文君至曰我離家一年你家業變替可將我首飾金劍  
賣了修造房屋我見丈夫鬢鬢不樂怕我有懊悔我既委身于  
你樂則同樂憂則同憂生同死同穴相如曰深感小姐之恩  
但小生殊無生意俗語道家有千金不如日進分文良田萬頃  
不如薄藝隨身我欲開一箇酒肆如何文君曰既如此說貲妾  
當驢未及半年忽一日正在門前賣酒只見天使捧詔道朝廷  
觀先生所作子虛賦文章浩爛超越古人官里嘆賞飄飄然有  
凌雲之志氣恨不得與此人同時有楊得意奏言此賦是臣之  
同里司馬長卿所作見在成都閑居天子大喜持差小官來徵  
走馬臨朝不許遲延先生收拾行裝即時同行正是一封丹鳳

詔方表丈夫才當夜相如與文君言曰朝廷今日徵召名乃是友人楊得意舉薦如今天使在駟驥寺起程文君曰日後富貴則怕忘了瑞仙亭上興日前布衣時節相如曰小生那時雖見小姐容德奈深堂內院相見如登天之難若非小姐垂怜看顧怎能匹配小生怎敢忘恩負義文君曰如今世情至薄有等踰德守禮有等背義忘恩者相如曰長卿決不為此文君曰秀才每也有兩般有君子儒不論貧富志行不私有那小人儒貧時又一般富時就忘了貧時長卿曰人非草木禽獸小姐放心文君又囑非妾心多只怕你得志忘了我夫妻二人不忍相別文君囑曰此時已遂願橋志莫負當炉滌器人且不說相如同天

使登程却說卓王孫听得揚得意舉薦司馬長卿蒙朝廷徵召  
去了自言我女兒有先見之明為見此人才貌雙全必然顯達  
所以成了親事老夫想起來男昏女嫁人之大倫我女婿不官  
我先帶侍女春兒同往成都去望乃是父子之情無人笑我若  
是他得了官時去看雙人道我趁時棒勢次日帶同春兒逕到  
成都府尋見卓文君丈君見了父親拜道孩兒有不孝之罪望  
爹爹饒恕冒外道我兒你想殺我今日送春兒來伏侍你孩兒  
你在此安寧莫比在家耳用不同你不念我年老無人文君曰爹  
爹根前不敢隱諱孩兒見他文章絕代才貌双全必有榮華之  
日因此上嫁了他卓冒外云如今且喜朝廷徵召正稱孩兒之

心卓貞外住下待司馬長卿音信正是

眼望旌旗

耳听好消息

且說司馬長卿同天使至京師朝見獻上林賦一篇天子大喜  
即拜為著作郎待詔金馬門近有巴蜀開通南夷諸道用軍典  
法轉漕運冗驚擾羣民官里聞知大怒召長卿議論此事令作  
諭巴蜀之檄官里道此一事欲待差官非卿不可乃拜長卿為  
使持節擁誓劍金牌先斬後奏卿若到彼安撫百姓經略  
回程別加任用長卿自思正是衣錦還鄉已遂平生之愿乃謝  
恩辭天子出朝遂車前馬後隨從者甚多一日迤邐到彼處  
諭巴蜀已平蠻夷清靜不過半月百姓安寧衣錦還鄉正是

原缺

藍橋記

入詰

洛陽三月裏

回首渡襄川

忽遇神仙侶

翩翩入洞天

第遊于鄂渚買舟歸襄漢同舟有樊夫人者國  
色天香聞其言語而無計一函因賂侍婢襄烟而求達

詩二章曰

同舟胡越猶懷思

况遇天妃隔錦屏

倘若玉京朝會去

願隨鸞鶴入青冥

襄女答航數詰問襄烟曰娘子見詩若不聞如何航  
無計因自求美醞珍果獻之夫人乃使襄烟召航相識

及帷但見月眉雲髻王莖花明舉止即烟霞外人航拜  
揖夫人曰妾有夫在漢南幸無諸謠爲意然亦與郎君  
有小七姻緣他日必得爲姻豎後使裏烟持詩一章答  
航曰

一飲瓊漿百感生 玄霜搗盡見雲英

藍橋便是神仙宅 何必崎嶇上玉京

航覽詩畢不曉其意後便不復見航遂餚裝帰輦下道  
經藍橋驛偶渴甚遂下馬求漿而飲見一茅舍低而隘  
有老嫗緝綴麻苧航揖之求漿嫗呼曰雲英擎一甌漿  
來郎君要飲航訝之因憶夫人雲英之句俄於葦箔之  
中出雙玉手授甌甌航接飲之真玉液也覺異香透于

戶外因還甌遠揭箔覩一女子華容艷質芳齋無比嬌  
羞掩面蔽身航凝視不知移步因謂嫗曰其願畧憇於  
此嫗曰取郎君自便航謂嫗曰小娘子艷麗驚人願納  
厚禮娶之可乎嫗曰渠已許嫁一人但未就耳我今老  
而且病只有此女孫昨日神仙遺藥一刀圭但須得玉  
杵臼搗之百日方可就吞君若的欲要娶此女但要得  
玉杵臼吾即與之亦不願其前時許人也其餘金帛無  
用航謝曰願以百日爲期待我取杵臼至莫更許他人  
嫗曰然航遂悵恨而去及抵京師但以杵臼爲念或子  
喧鬨處高聲訪問玉杵臼皆無影嚮衆號爲風狂如此  
月餘忽遇一貨玉老翁曰近得虢州藥鋪大老書言他

有玉杵要貨聞郎君懇求甚切吾當為書而薦導之航  
媿謝珍重持書而去果獲玉杵曰遂持帰至藍橋昔日  
嫗家嫗大笑曰有如此之信士吾豈愛惜一女子而不  
醉其勞哉女微咲曰雖荷如此然更用搗藥百日方可  
結姻嫗于襟帶解藥令航搗之航晝搗而夜息夜則嫗  
收杵自於內室航又聞杵聲因窺之有玉兔持杵雪光  
耀室可鑒毫芒於是航之意愈堅百日足嫗齎藥曰吾  
入洞爲裴郎具帷帳遂挈女行謂航曰但少畱此須臾  
車蓋來迎俄見大第錦綉帷帳珠翠耀日仙童侍女引  
航入帳就礼訖航拜嫗感謝乃引見諸親賓皆神仙中  
人後有一女子鬢髻衣霓裳稱是妻之姊航拜訖女曰

裴郎不憶鄧渚同舟而抵瀼漢乎航問左右言是小娘子之雲翹夫人劉綱天師之妻已是高真爲玉皇女史嫗遂遣航將妻入玉峰洞中瓊樓珠室而居之餌以絳雪瑤英之丹道遙自在超爲上仙 正是

玉室丹書著姓

長生不老人家

藍橋記終

快嘴李翠蓮記

入話

出口成章不可輕

開言作對動人情

雖無子路才能智

單取人前一笑聲

此四句单道昔日東京有一員外姓張名俊家中頗有金銀所生二子長曰張虎次曰張狼大子已有妻室次子尙未婚配本處有个李吉員外所生一女小字翠蓮年方二八姿容出衆女紅針指書史百家無所不通只是口嘴快些凡向人前說成篇道成潤問一答十問十道百有詩爲證

問一答十古來難  
問十答百豈非凡

清平山堂

李翠蓮

能言快語真奇異

莫作尋常當等閑

話說本地有一王媽<sup>上</sup>與一邊說合門當戶對結爲姻眷選擇吉日良時要親三日前李員外與媽<sup>上</sup>論議道女兒諸般好了只是口快我和你放心不下打緊他公<sup>上</sup>難理會不比等閑的婆<sup>上</sup>又曉得人家又大伯<sup>上</sup>姆<sup>上</sup>手下許多人如何是好婆<sup>上</sup>道我和你也湏分付他一場只見翠蓮走到爹媽面前觀見二親滿面憂愁雙眉不展就道

爺是天娘是地今朝與兒成婚配男成雙女成對大家歡喜要吉利人人說道好女婿有財有寶又豪貴又聰明又伶俐雙六象棋通六藝吟得詩做得對經商買賣諸般會這們女婿要如何愁得苦水兒滴<sup>上</sup>地

員外與媽七聽翠蓮說罷大怒曰因爲你口快如刀怕到人家多言多語失了禮節八婆入人不歡喜被人笑恥在此不樂叫你出來分付你少則聲顛到說出一篇來這个苦惱的好翠蓮道

爺開懷娘放意哥寬心嫂莫慮女兒不是謗伶俐從小生得有志氣紡得紗績得些能裁能補能繡刺做得粗整得細三茶六飯一時備推得磨搗得碓受得辛苦吃得累燒賣匾食有何難三湯兩割我也會到晚來能仔細大門閂了小門閉刷淨鍋兒捲厨櫃前后收拾自用意鋪了床伸開被點上燈請婆睡呼聲安置進房內如此伏侍二公婆他家有甚不歡喜爹娘且請放心寃捨

此之外直不屁

翠蓮說罷員外便起身去打媽上勸住叫道孩兒爹娘只因你口快了愁今番只是少說些古人云多言衆所忌到人家只是謹慎言語千萬記着翠蓮曰曉得如今只閉着口兒罷媽上道隔壁張大公是老隣舍從小見着你大爺可過去作別一聲員外道也是翠蓮便走將過去進得門檻高聲便道

張公道張婆道兩個老的聽稟告明日寅時我上轎今朝特來說知道年老爹娘無倚靠早起晚些望顧照哥嫂倘有失禮處父母分上休計較待我滿月回門來親自上門叫聒噪

張大公道小娘子放心今尊與我是老兄弟當得早晚照  
晉令堂亦當着老妻過去陪伴不湏掛意作別回家員外  
與媽二道我兒可收拾早睡休明日湏半夜起來打點翠  
蓮便道

爹先睡娘先睡爹娘不比我班輩一嫂二相傍我前  
后收拾自理會后生家熬夜有精神老人家熬了打盹

睡

翠蓮道罷爹媽大驚曰罷二說你不改了我兩口自去睡  
也你與哥嫂自收拾早睡早起翠蓮見爹媽睡了連忙走  
到哥嫂房門口高叫

哥二嫂二休推醉愚量你們忒沒意我是你的親妹一

止有今晚在家中虧你兩口下着得諸般事兒都不理  
關上房門便要睡嫂二你好不賢惠我在家不多時相  
幫做些道怎地巴不得打發我出門你們兩口得零利  
翠蓮道罷做哥二的便道你怎生還是這等的有父母在  
前我不好說你二自先去安歇明日早起几百事我自和  
嫂二收拾打點翠蓮進房去睡兄嫂二人無多時前后俱  
收拾停當一家都安歇了員外媽一一覺睡醒便喚翠蓮  
問道我兒不知甚麼時節了不知天晴天雨翠蓮便道  
爹慢起娘慢起不知天晴是下雨更不聞雞不語街坊  
寂靜無人語只听得隔壁白嫂起來磨豆腐對門黃公  
春糕米若非四更時便是五更矣且待奴家先起燒火

劈柴打下水且把鍋兒刷洗起燒些臘湯洗一洗梳個頭兒光<sup>上</sup>地大家也是早起些娶親的若來慌了腿員外媽<sup>上</sup>并哥嫂一齊起來大怒曰這早晚東方將亮了還不梳粧完尚兀子調嘴弄舌翠蓮又道

爹休罵娘休罵看我房中巧粧畫鋪兩鬢黑似鴉調和脂粉把臉擦點朱唇將眉畫一對金環墜耳下金銀珠翠插滿頭寶石簪步身邊挂今日你們將我嫁想起爹娘撇不下細思乳哺養育恩深珠兒滴濕了香羅帕猛听得外面人說話不由我不心中怕今朝是不好日頭只管都嚕<sup>上</sup>說甚麼

翠蓮道罷粧停僂直到父母跟前說道

爹拜裏娘拜裏蒸了饅頭蒸了粉果盒餚餅件上整收  
拾停當慢上等着上打得五更緊我家雞兒叫得準送  
親從頭再去請姨娘不來不打緊舅母不來不打緊可  
耐姑娘沒道理說的話兒全不準昨日許我五更來今  
朝雞鳴不見影歇上進門沒得說賞他个漏風的巴掌  
當邀請

員外與媽上敢怒而不敢言媽上道我兒你去叫你哥嫂  
及早起來前后打點裏親的將次來了翠蓮見說慌忙走  
去哥嫂房門口前叫曰

哥上嫂上你不小我今在家時候少筭來也用起个早  
如何睡到天大晚前后門窗湏開了點些臘燭香花草

裡外地下掃一掃娶親轎子將來了悞了時辰公婆惱  
你兩口兒討分曉

哥嫂兩個忍氣吞聲前後俱收拾停當員外道我兒家堂  
并祖宗面前可去拜一拜作別一聲我已點下香燭了趁  
娶親的未來保你過門平安翠蓮見說拿了一炷走到家  
堂面前一邊拜一邊道

家堂一家之主祖宗滿門先賢今朝我嫁未敢自專四  
時八節不啟香煙告知神聖禹望垂憐男婚女嫁理之  
自然有吉有慶夫婦雙全無灾無難永保百年如魚似  
水勝蜜糖甜五男二女七子團圓二个女婿答禮通賢  
五房媳婦孝順無邊孫男孫女代上相傳金珠無數米

麥成倉  
桑茂勝牛馬  
推眉鷄鴨  
鵝鳥  
湖海魚鮮丈夫  
惧怕公婆愛  
憐妯娌和氣  
伯叔忻然  
奴僕敬重  
小姑有  
祿不上  
三年之內死得一家  
乾淨家財都是我掌管  
那時翠蓮快活幾年

翠蓮祝罷只听得門前鼓樂喧天笙歌咁耳  
要親車馬來到門首  
張宅先生念詩曰

高挑珠簾挂玉牕

香車寶馬到門頭

花紅利市多上賞

富貴榮華過百秋

李貞外便叫媽上將鈔來賞賜先生和媒媽上并車馬一千人只見媽上拿出鈔來翠蓮接過手便道等我分

爹不慣娘不慣哥上嫂上也不慣衆人都來面前站合

多合少等我散擡轎的合五貫先生媒人兩貫半收好  
些休讓亂吊下了時休埋怨這裡多得一貫文與你這  
媒人婆買个燒餅到家哄你呆老漢

先生與轎夫一千人听了無不吃驚曰我們見千見萬不  
會見這樣口快的大家張口吐舌忍氣吞聲簇擁翠蓮上  
轎一路上媒媽上分付小娘子你到八婆角首千萬不要  
開口不多時車馬一到張家前門歇下轎子先生念詩曰

鼓樂喧天响汴州

今朝織女配牽牛

本宅親人來接寶

添粧含飯古來留

且說媒人婆拿着一碗飯叫道小娘子開口接飯只見翠  
蓮在轎中大怒便道

老潑狗老潑狗父我閉口又開口正是媒人之口無量  
斗怎當你沒的畜生做有你又不會吃早酒嚼舌頭黃胡  
張口方纔跟着轎子走分付父我休開口甫能住轎到  
門首如何又叫我開口莫在我今罵得醜真是白面老  
母狗

先生道新娘子息怒他是个媒人出言不可大甚自古新  
人無有此等道理翠蓮便道

先生你是讀書人如何這等不聰明當言不言謂之訥  
信這處婆弄死人說我婆家多富貴有財有寶有金銀  
殺牛宰馬做茶飯蘇木檀香做大門綾羅段疋無算數  
猪羊牛馬赶成群當門與我冷飯吃這等富貴不如貧

可耐伊家忒恁村。肴飯將來與我吞。若不看我公婆面。  
打得你眼里鬼火生。

翠蓮說罷惱得那媒婆一盞酒也沒一道烟先進去了也。  
不管他下轎也不管他拜堂。本宅衆親族擁新人到了堂。  
前朝西立定先生曰請新人轉身向東。今日福祿喜神在  
東。翠蓮便道：

纔向西來又向東。休蔣新婦便拿籠轉來轉去無定相。  
惱得心頭火氣冲。不知那人是媽。不知那人是公。  
諸親九眷閭叢。姑娘小叔亂哄。紅紙牌兒在當中。  
點着幾對滿堂紅。我家公婆又未死。如何點盞隨身灯。  
張員外與媽。听得大怒曰當初只說要選良善人家女。

子誰想要這不沒規矩沒家法長舌頑皮村婦諸親九眷  
固<sup>レ</sup>相覩無不失驚先生曰人家孩兒在家中慣了今日  
初來須慢<sup>レ</sup>的調理他且請拜香恭拜諸親令家大小俱  
相見畢先生念詩賦請新人入房坐床撒帳

新人那步過高堂

神女仙郎入洞房

花紅利市多上賞

五方撒帳盛隆陽

張狼在前翠蓮在后先生捧着五谷隨進房中新人坐床  
先生拿起五谷念道

撒帳東簾幕深圍燭影紅佳氣鬱葱長不敢畫堂  
日日是春風

撒帳西錦帶流蘇四角垂揭開便見姮娥面輸却

仙郎擣帶枝

撒帳南好令情懷樂且耽涼月好風庭戶綵雙

繡帶佩宜男

撒帳北津

點眉間色芙蓉帳暖度春宵月娥

苦邀蟾官客

撒帳上交頸轆轤成兩七從今好夢叶維熊行見

鑽珠來入掌

撒帳中一雙月裡玉芙蓉恍若今宵遇神女紅雲  
簇擁下巫峰

撒帳下見說黃金光照社今宵喜夢便相隨來歲  
生男定聲價

撒帳前沉非霧亦非烟香裡金虬相隱映文簾

金遇彩鸞仙

撒帳後夫婦和諧長保守從來夫唱婦相隨莫作

河東獅子吼

說那先生撒帳未完只見翠蓮跳起身來摸着一條麵杖將先生夾腰兩麵杖便罵道你娘的臭屁你家老婆便是河東獅子一頓直趕出房門外去道

撒甚帳撒甚帳東邊撒了西邊樣兒米麥滿床上仔細思量像甚樣公婆性兒义莽撞只道新婦不打當大  
夫若是假乖張又道娘子垃圾相你可急走出門饒你幾下捍麵杖

那先生被打自出門去了。張狼大怒曰：千不幸萬不幸娶了這個村姑兒撒帳之事古來有之。翠蓮便道：

丈夫丈夫你休氣！听奴說得是不是多想那人沒好氣，故將草席撒滿地到不叫人掃出去反說奴家不賢惠。若還惱了我心兒連你一頓赶出去閉了門獨自睡晏。

起早眠隨心意阿彌陀佛念幾聲耳伴清寧到零利。

張狼也無可奈何只得出去至茶筵勸酒至晚席散衆親都去了。翠蓮坐在房中自思道：少刻丈夫進房來必定手之舞之的我湏做個準備起身除了首飾脫了衣服上得床。將一條綿被裹得緊緊地自睡了。且說張狼進得房就脫衣服正要上床被翠蓮喝一聲便道：

堪笑喬才你好差端的是个野庄家你是男兒我是女  
爾自爾來咱咱道我是徐娘婦莫言就是你漢家  
那个媒人那个主行甚麼財禮下甚麼茶多多少猪全雞  
鴛酒甚麼花紅到我家多少寶石金頭面幾疋綾羅幾  
疋紗錫纏冠釵有幾付將甚插戴我奴家黃昏半夜三  
更鼓來我床前做甚麼及早出去連忙走休要惱了我  
們家若是惱咱性兒起揪住耳朵抹頭髮扯破了衣裳  
抓碎了臉漏風的巴掌順臉括扯碎了綢巾你休要忙  
捨了你四鬢怨不得咱這裡不是烟花巷又不是小姑娘  
兒家不管三七二十一我一頓拳頭打得你滿地趴  
那張狼見妻子說這一篇金不敢近前聲也不別遠地

坐在半邊將近三更時分且說翠蓮自思我今嫁了他家活是他家人死是他家鬼今晚若不與丈夫同睡明日公婆若知必然要推罷上床睡罷便道

痴眉才休推醉過來與公公一床睡近前來分付你叉手站着莫弄嘴除綢巾摘綉墜子靴襪布衫收拾起閑了門下幔子添些油在晏燈上上床來悄悄地同效鴛鴦借運理休則聲慎言語兩口雲消脚后睡束着腳拳着腿合着眼兒閉着嘴若還睡着我些兒那時你就是个死說那張狼果然一夜不敢則聲睡至天明婆上床言張狼條可交娘子早起些梳粧外面收拾翠蓮便道

不要慌不要忙等我換了舊衣裳來白菜會有四樣

果子各樣粧肉自肉全自全莫把餠魚攬白腸酒自酒  
湯自湯醃雞不要混臘獐日下天色且是涼便放五日  
也不妨待我留此整齊的三朝點茶請娘娘總然親戚  
吃不了剩與公婆慢上嘍

婆上聽得半晌無言欲待要罵恐怕人知笑話只得忍氣  
吞聲耐到第三日親家母來完飯兩親相見畢婆上耐不  
過從頭將打先生罵媒人觸夫主毀公婆一一告訴一遍  
李媽上聽得羞慚無地徑到女兒房中對翠蓮道你在家  
中我怎生分付你來嫁到人家休要多言多語全不聽  
我今朝方纔三日光景適間婆上說你許多不是使我惶  
恐千萬無言可答翠蓮道

母親你且休炒鬧聽我一一細稟告女兒不是材天樂  
有些話你不知道三日媳婦要上灶說起之時被人笑  
兩碗稀粥把鹽蘸吃飯無茶將水泡今日親家初走到  
就把話兒來訴告不問青紅與白皂一迷將奴胡廝鬧  
婆<sub>七</sub>性兒心急燥說的話兒不大妙我的心性也不弱  
不要着了我圈套尋條繩兒只一吊這條性命問他要  
媽<sub>七</sub>見說又不好罵得茶也不吃酒也不嘗別了親家上  
轎回家去了再說張虎在家叫道成甚人家當初只說娶  
個良善女子不想討了個丑量店中過賣來家終朝四言  
八句弄嘴弄舌成何以看翠蓮聞說便道

大伯說話不知禮我又不曾惹着你頂天立地男子漢

罵我是人過賣嘴

張虎便叫張狼道你不聞古人云教婦初來雖然不致乎打他也須早晚訓誨再不然去告訴他那老處婆知道翠蓮就道

阿伯三個鼻子管不曾捺着你的碗媳婦雖是話兒多自有丈夫與婆媳親家不曾惹着你如何罵他老處婆等我滿月回門去到家告訴我哥上我哥性兒烈如火那時又你認得我巴掌拳頭一齊上着你早地烏龜沒處躲

張虎聽了大怒就去扯住張狼要打只見張虎的妻子施氏跑將出來道各人妻小各自管干你休甚事自古道好鞋不

踏臭華翠蓮便道

姆上休得要惹個這樣爲人做不過謹自伯上和我嚷  
你又走來添些言自古妻賢夫禍少做出事比天來大  
快上夾了里面去窩風所在坐一生阿姆我又不惹你  
如何將我比臭污左右百歲也要死和你兩個做一做  
我若有些長和短閻羅殿前也不放過

女兒听得來到母親房中說道你是婆上如何不管儘着他  
放潑相其模樣被人家笑話翠蓮見姑娘與婆上說就  
道

小姑你好不賢良使去房中呴謫娘若是婆上打殺我  
活捉你去見閻王我爺平素性兒強不和你們善商量

和尚道士一百人七日七夜做道場沙板棺材羅木底  
公婆頭髮燒錢紙小姑娘上蓋頭柏上替我做孝子  
諸親九眷擡灵車出了殯見從新起大小衙門齊下狀  
拿着銀子無處使說你家財萬貫弄得你錢也無來  
人也死

張媽<sup>七</sup>听得走出來道早是你纔來得三日的媳婦若做了  
二三年媳婦我一家大小俱不要開口了翟蓮便道

婆<sup>七</sup>休得要水性做大不尊小不敬小姑不要忘僥倖  
母親面前少言論此輕事重報老嫗听得便就信言  
三語四把吾傷說的話兒不中听我若有此一長和短不  
怕婆<sup>七</sup>不償命

媽七听了徑到房中對員外道你看那新媳婦口快如刀一家大小逐七都傷過你是個阿公便叫將出來說他幾句怕甚麼員外道我是他公七怎麼好說他也罷待我問他討茶吃且看怎的媽七道他見你一定不敢調嘴只見員外分付交張狼娘子燒中茶吃那翠蓮听得公七討茶慌忙走到厨下刷洗鍋兒煎滾了茶復到房中打點各樣果子泡了一盤茶托至堂前擺下椅子走到公婆面前道請公七婆七堂前吃茶又到姆七房中道請伯七姆七堂前吃茶員外道你們只說新媳婦口快如今我喚他却怎地又不敢說甚麼媽七道這番只是你使喚他便了少刻一家兒俱到堂前分大小坐下只見翠蓮捧着一盤茶

口中道

公吃茶婆吃茶上來吃茶姑娘小叔若要吃茶  
上兩碗自去拿兩個拿着慢上走泡了手時哭上此  
茶喚作阿婆茶名實蠻村趣味佳兩個切燙黃栗子半  
抄新炒白芝麻江南橄欖連皮核塞北胡桃去殼粗二  
位大人慢上吃休得壞了你們牙

員外見說大怒曰女人家須要溫柔穩重說話安詳方是  
做媳婦的道理那會見這般長舌婦人翠蓮應曰

公是大婆是大伯上嫂上且坐下兩個老的休得罵且  
听媳婦來稟話你兒媳婦也不村你兒媳婦也不詐從  
小生來性剛直說兒說了必無掛公婆不必苦僧嫌十

分不然休了罷也不愁也不怕搭上鳳子回去罷也不招也不嫁不搽胭粉不粧畫上下等件縉素衣侍奉雙親過了罷記得幾不古賢人張良削文通說話陸賈蕭何快調文子建楊脩也不亞張儀蘇秦說六國吳學管仲說五霸六計陳平李左車十二子羅弁子夏這些古人能說話齊家治國平天下公ヒ要奴不說話將我口見縫住罷

張員外道罷了這樣媳婦久后必被敗壞門風佔辱上祖便叫張狼曰孩兒你將妻子休了罷我別替你娶一个好好的張狼口雖應承心有不捨之意張虎翁妻俱勸員外道且從容教訓翠蓮听得便曰

公休怨婆休怨伯母都休勸丈夫不必苦留恋大家各自尋方便快拿紙墨和筆硯寫了休書隨我便不曾歟公婆不會罵親眷不會欺丈夫不會打良善不曾走東家不會西躋串不會偷人財不會被人騙不會說張三不與李四亂不盜不姦與不沾身無惡疾能盡孝親操井臼與炮厨紡織桑麻拈針線今朝隨你寫休書搬去粧奩莫要怨手印綻中七个字永不相逢不見回恩愛絕情意斷多寫幾个弘誓願鬼門關上若相逢別轉了臉兒不廝見

張狼因父母做主只得含淚寫了休書兩邊搭了手印隨即討乘轎子交人擡了嫁裝將翠蓮休書送至李員外

家父母并兄嫂都埋冤翠蓮嘴快的不是翠蓮道

爹休嚷娘休嚷哥嫂也休嚷奴不是自誇獎從  
小生來志氣廣今日離了他門兒是非曲直俱休講不  
是奴家牙齒痒挑刺繡能績紡大裁小剪我都會繫  
洗疊不說謊擣柴挑水與炮厨就有蚕兒也會養我  
今年小正當時眼明手快精神爽若有閒人把眼觀就  
是巴掌臉上响

李員外和媽道罷我兩口也老了管你不得口怕有  
些一差二誤被人耻笑可憐可憐翠蓮便道

孩兒生得命里孤嫁了無知村丈夫公婆利害由自可  
怎當姆也與姑也我若留着開得口便去搬唆與舅姑

且是罵人不吐核動脚動手便來擣生出許多情切話  
就寫離書休了奴上望一家圓自在豈料爹娘也忙吾  
夫家娘家着不得剃了頭髮做師姑身披直裰挂葫蘆  
手中拿个大木魚白日沿門化飯吃黃昏寺裏称念佛  
祖念南無吃齋把素用工夫頭兒剃得光地那人不  
叫一聲小師姑

說罷下灑粧換了一套綿布衣服向父母前含羞問信  
拜別轉身向哥嫂也別了哥嫂曰你既要想出家我二人送  
你到前街明音寺去翠蓮便道

哥嫂休送我自去去了你們得俗例會見古人說得好  
此處不看有宿處離了俗家門便把頭來剃是處便為

家何但明首寺散且又逍遙却不到伶俐

不恋榮華富貴

一 心情愿出家

身披一領錦袈裟

常把數珠懸掛

每日持齋把素

終朝酌水獻花

縱然不做得菩薩

脩得个小佛兒也罷

新編小說快嘴媳婦李翠蓮記終

洛陽三恠記

盡日尋春不見春  
杜梨梨破領頭雲  
歸來點檢梅稍看  
春在枝頭已十分

這四句探春詩是張元所作東坡先生有一首探春詞名柳梢  
青却又好詞曰  
昨日出東城試探春  
牆頭紅杏暗如傾  
檻內群芳芽未吐  
草已回春  
綺陌飲香塵  
點雲鶼  
前村東君着意  
不辭辛苦想風光  
到處吹綻梅英

這一年四季無過是春天最好景致日謂之麗日風謂之和風  
吹柳眼綻花心拂香塵天色暖謂之暄天色冷謂之料峭騎的  
馬謂之寶馬坐的轎謂之香車行的路謂之香徑地下飛起土

來謂之香塵應于草正發葉花生芽蕊謂之春信春忒然好有

首詞曰

韶光深蕩淑景融和小桃深粧臉妖嬈嫩柳裹宮細腰

膩百囀黃鸝驚回午夢數芳華無說尺春愁日舒遲緩深驚

黃水渺漫粉香鴨綠隔水不知誰院落鞦韆高掛綠楊陰

春景果然是好到春來則那府州縣道村鄉鎮市都有遊翫去

處且說西京河南府又名洛陽這西京有一縣喚做壽安縣在

西京羅城外縣內有一座山叫做壽安山其中有萬種名花異

草今時臨安府官巷口花市叫做壽安坊便是這箇故事西京

城官員士庶人家都愛栽種名木曾有詩道

滿路公卿宰相家收藏桃李牡丹芽年年三月凭高望

不見人家只見花

西京定鼎門外壽安縣路上有一座名園喚做會節園甚次第  
但見朱欄圍翠玉寶檻嵌奇珍紅花共麗日爭輝翠柳與晴  
天闌碧甃起秋迂架綵結築毬門流盃亭側水弯環賞月臺  
前花屈曲幾竿翠竹如龍遙就太湖山數簇香松似鳳樓臺  
側畔楊花舞簾幕中間燕子飛

每遇到春三二月間傾城都去這園裏賞翫說這河南府章臺  
街上有箇開金銀舖潘小員外呌名潘松時遇清明節因見一  
城人都出去郊外賞花遊翫告父母也去遊翫先到定鼎門裏  
尋相識的翁三郎當時那潘松來到第三郎門首便問三郎在

家庄只見其妻相見道拙夫今日清明節去門外會節園看花  
却也去不多時若是小員外行得快便也趕得上潘松听得說  
獨自行出定鼎門外迤邐行到這會節園時正是

乍雨乍晴天氣不寒不暖風和盈盈嫩綠有如剪就薄薄香  
羅裯已輕紅不若裁成鮮鮮蜀錦弄舌黃鸝穿透奔尋香粉

蝶逸雕欄

這潘松尋不着第三郎獨自遊玩待要歸去割捨不得於路上  
景致看着那青山似畫綠水如抽行到好觀看處不覺步入一  
條小路獨行半畝田地這條路遊人希少正行之間听得後面  
有人叫小員外回轉看時只見路停高柳樹下立着箇婆子看

這婆婆時生得鷄皮滿休鷄髮盈頭眼昏似秋水微渾體弱如  
九秋霜後菊渾如三月盡頭花好豈更風裏燭潘松道素昧平  
生不識婆娘姓氏婆娘道小貞外老身便是媽媽的姐姐潘松  
沉思半晌道我也曾聽得說有箇娘娘便是小子也疑道婆婆  
面兒與家間媽媽相似婆娘道好幾年不見你到我家吃茶潘  
松道甚荷娘見愛即時引到一條崎嶇小逕過一條獨木危  
橋却到一箇去處婆婆把門推開是箇人家隨着那婆婆入去  
着眼四下看時元來是一座崩敗花園但見

亭臺倒塌欄檻斜傾不知何代浪遊園想是昔時歌舞地風  
亭弊陋惟存荒草綠婆娘月樹崩摧四面野花紅拂拂嚙啼

綠柳垂絲不逢人魚戲清波自恨終朝無食餌秋來滿地堆黃葉春去無人掃落花

這婆娘引到亭上請坐等我入去報娘娘知我便出來入去不多時只見假山背後兩箇青衣女童來道娘娘有請這潘松道有甚麼娘娘只見上首一箇青衣女童認得這潘松失驚道小貞外如何在這裏潘松也認得青衣女童是鄰舍王家女兒叫做玉春春數日前時病死了潘松道春春你如何在這裏春春道一言難盡小員外你可急急走去這裏不是人的去處你快去休走得遲便壞你性命當時潘松譖得一似分開八片頂陽骨傾下半桶冰雪水潘松慌忙奔走出那花園門來遇了獨

晴大路來道慚慚愧愧却綽道花園不知是誰家的  
死了的人却在這裏白日見鬼迤邐取路而歸只見

這裏

一家村酒店但見

傍村酒店幾多年

遍野桑麻在

地邊 白板凳鋪邀客坐

柴門多用棘針編

暖煙灶前煨

麥蜀 牛屎泥牆蓋醉仙

潘松走到酒店門前只見店里走出一人却是回結交的天應  
觀道士徐守真問道師兄如何在此守真道往會節園看花方  
回潘松道小子適來逢一件恠事幾乎壞了性命把那前事對  
徐守真說了一遍守真道我行天心正法專一要捉邪祟若與  
吾弟同行看甚的鬼魅敢來相侵三人飲酒畢同出酒店正行

之次潘松道師兄你見不見着矮牆上道兩箇白鷄子在瓦上廝啄一箇走入瓦縫里去你看我捉這白鷄子方纔擡起手來只見被人一掀掀入牆里去却又是前番撞見婆子的去處守真在前走回頭不見了人只道又有朋友邀去了自歸不在話下且說潘松在亭子上坐地婆子道先時好意相留如何便走我有些好話共你說且在亭子上相等我便來潘松心下思量自道不方再行前計只見婆子行得數步耳走回來適來娘娘相請小員外便走去了到恠我你若再走都不利害只見婆子取一箇大鷄籠把小員外罩住把衣帶結三箇結吹口氣在鷄籠上自去了潘松推不動用手尽平日氣力也却推不動

不房時只見婆子同女童來道小貞外在那里婆子道在客位里等待潘松在鷄笼里听得道這箇好客位里等待只見婆子解了衣帶結用指挑起鷄笼青衣女童上下手一挽挽住小貞瞬時撮將去到一箇去處只見

金丁朱戶碧瓦盈簷四邊紅粉泥牆兩下雕欄玉砌宛若神仙之府有如王者之宮

那婆子引入去只見一箇着白的婦人出來迎接小貞外着眼看人生得綠雲堆鬢白雪凝膚眼描秋月之眉拂青山之黛衣萼冰粧紅臉櫻珠輕點絳唇步鞋襯小小金蓮十指露尖春筍若非洛浦神仙女必是蓬萊閨苑人

那婆子引那婦女與潘松相見罷分賓主坐定交兩箇青衣安  
排酒來但見 廣設金盤盛俎鋪陳玉盞金甌獸爐內高爇籠  
氈蓋面上波浮綠釀遙間排列無非是異果蟠桃席上珍羞  
盡擺是龍肝鳳髓

那青衣童女行酒斟過酒來飲得一盞潘松始問娘娘姓氏只  
听得外面支將一箇人入來看那人時生得面色深如重聚眼  
中光射流星身披列火紅袍手執方天盛戟

那今面怒氣盈面道娘娘又甚人在此飲宴又是白聖母引  
惹來的不要帶累我便當時娘娘把身迎接他潘松失驚問娘  
娘來者何人娘娘道他喚做赤土大王相揖了同坐飲酒少時

作辭去了。娘娘道：婆娘費心力請得潘松到此，今夜與奴做夫妻，誰得小貞外不敢舉頭也。不由潘松扯了手便走，兩箇便見共入蘭房同歸外帳。寶香消繡幕，低畱玉體共香衾。偎煖揭起紅綾被，一陣粉花香。撥起琵琶腿慢慢結外央，三次親唇情越盛。一陣疎麻體覺寒。

二人雲雨潘松終猜疑不樂。纏綿到三更已後，只見娘娘摸身起來，出去小貞外根底立着。王春春悄悄地與小貞外道：我交你老子如何又在這里？你且去看那件事引着？小貞外躡足行來，看時見柱子上縛着一人。婆子把刀劈開了那人，買取出心肝來。潘松看見了，說得鬼不附體。問春春道：這人為何？春春

說道這人數日前時被這婆娘迷將來也和小貞外一般排筵會也共娘娘做夫妻數日間又別迷得人却把這人壞了潘松听得兩腿不搖身自動却是怎生柰何說由末了娘娘入來了潘松推瞓着少間婆娘也入來看見小貞外瞓着婆子將那心肝兩箇斟下酒那婆子吃了自去娘娘覺得醉了便上床去瞓着只見春春躡腳來床前招起潘松來道只有一條路我交你走若出得去時對與我娘說听多做些功德救度我你記這座花園喚做劉平事花園無人到此那着白的娘娘喚做玉蓋娘娘那日間來的紅袍大漢喚做赤土大王這婆子喚做白聖母這三箇不知壞了多少人性命我如今放你出去你便去房里

床頭邊有箇大窟窿你且不得怕便下那窟窿里去有路只  
行行盡處却尋路歸去娘娘將次竟來你急急走潘松謝了王  
春春去床頭看時果然有箇大窟窿小貞外荒忙下去約行半  
里田地出得路口時只見天色漸晚但見

薄霧朦朧四野殘雲掩映荒郊江天晚色微分海角殘星尚  
照牧牛兒未起採桑女由眠小寺內鍾鼓初敲高牆外猿声  
怎息正是大海波中紅日出世間吹起利名心

潘松出得穴來沿路上問採樵人尋路歸去遠遠地却望見一  
座廟宇但見朱欄臨綠水碧澗跨紅橋依希觀室殿鬼魅彷  
彿見威儀凜凜廟門開處層層冷霧罩祠堂廉幕中間念念

黑雲光聖像殿後簷松蟠異獸階前古檜似龍蛇

行進數步只見燈火燦爛一簇人鬧鬧炒炒潘松移身去看時  
只見廟中黃羅帳內泥金塑就五彩庄成中間里坐着赤土大  
王上首玉蕊娘娘下首坐地着白聖母都是夜來見的三箇人  
驚得小貞外手足無措問衆人時元來是清明節當坊境人春  
賽在這廟中燒紙酌獻小貞外走出廟來急尋歸路來到家中  
見了父母備說昨夜的事大貞外道世上有這般作怪父子二  
人即時同去天應觀見徐守真潘松說與師兄在酒店里相會  
出來被婆子攝入花園里去把那取人心肝吃酒的事歷歷說  
了一遍不是王春春交我走漏幾乎不得相見徐道士見說即

時登壇作法將大二黃綢書一道大符口中念念有詞把符一  
燒燒過了吹將起來移時之間就壇前起一陣大風怎見得那  
風來穿陋巷透王宮喜則吹花謝柳怒則折木摧松春來  
解凍秋謝梧桐雕河邊漢主赤壁支曹公解得南華天意漏

何勞宋玉辦雌雄

那陣風過處見箇黃袍兜巾力士前來云潘松該命中有七七  
四十九日灾厄招此等妖孽未可勸徐守真向大貞外道令嗣  
有七七四十九日灾厄只可留在弊觀躲灾大貞外謝了徐守  
真自歸小首外出在觀中住了一月有餘忽一日行到魚池邊鉤  
魚放下鉤子只見水面開處一箇婆子咬着釣魚釣既得潘松

去下釣竿大叫一声倒地而死急忙救起半餉重甦令人便去請將大員外來徐守真向大員外道要捉此妖惟除是請公師父蔣真人下山大員外問這蔣真人却在何處徐守真道見在中岳嵩山脩行大員外道敢煩先生親自請蔣真人來捉此妖惟徐守真相別了就行且說小員外同爹帰到家里只是閉眼便見白聖母在書院里面忽一日潘松在門前立地只見那婆子道娘娘來我來請你正說之間却遇着徐守真請蔣真人來到潘首外門前却被蔣真人鎮威一喝唬得那婆子抱頭鼠竄化一陣冷風不見了徐守真令潘松參拜了蔣真人救你一命大員外即時請蔣真人符相見叙禮畢安排飯食不在話下那

蔣真人道今夜三更三点先

這白聖母天色漸晚但見

金烏西墜玉兔東生滿空

霧照平川幾縷殘霞生遠漢漁

父負魚歸竹徑牧童同犢返孤村

當夜三更前後蔣真人作罷法念了呪語兩員神將驅提白聖母來蔣真人交攏過鷄籠來把婆子一罩住四下用索圍着蔣真人喝聲放火烧移之時婆子不見了只見一箇炙乾鷄在籠裡

天曉蔣真人道今卓午時劉平事花園里去斷除那兩箇妖性到得日中四人同行到花園門首蔣真人道交徐守真將一道靈符將兩枚大丁就花園門首地上便釘將下去只見起一陣大風風過處覓四貞神將出現但見

黃羅抹額污駭

皂羅袍光袖綉圃花黃金甲束身微窄地劍橫秋水靴踏後  
貓上通碧漢之間下徹九幽之地業龙作過白海波水底擒  
來邪祟為妖入洞穴中捉出六丁壇半權為符吏之名玉帝  
階前走天丁名號搜捉山前為恠鬼拏會乾坤下二神

四員神將領了法旨去不畱時就花園內起一陣風但見  
无形无影透人懷四季能吹萬物開乾地撮將黃葉去  
入山推出白雲來

風過處只听得豁辣辣一声响亮從花園裡神將驅將兩箇為  
禡的妖氛未蔣真人道與打殺立交現形神將那時就壇前  
打杀一条赤班蛇一箇白猫兒元未白聖母是箇白鷄精赤土

大王是条赤班蛇王蠭娘娘是箇白貓精神將打死了妖恠一  
陣風自去了潘貞外拜謝了蔣真人徐守真自去了話名叫做  
洛陽三恠記

洛陽三恠記卷終

大 三恠記

十一